

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 283 • ročník XXIV

ŘÍJEN 2016

Cena dotovaná 4 Kč

Volby do krajských zastupitelstev se konají

v pátek 7. října 2016 od 14
do 22 hodin a v sobotu 8.
října 2016 od 8 do 14 hod.

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ OČKOVÁNÍ psů a koček v obci Dolní Podluží

V úterý 18. 10. 2016 od 17.30 hodin
za Obecním úřadem v Dolním Pod-
luží se uskuteční hromadné očkování
psů a koček.

Očkování zajistí MVDr. Václav Žáček
kombinovaná vakcína 350 Kč
vakcína proti vzteklině 100 Kč

OÚ JIŘETÍN P/J

■ SVOZ TŘÍD. ODPADU 10. 10. – 24. 10. 2016



Základní škola v Dolním Podluží, kterou navštěvují děti z našich tří obcí, přivítala prvňáčky. Foto Markéta Hobzová

„Bejvávalo“ aneb Dolním Podlužím z hostince do hostince

Věděli jste, že v Dolním Podluží „bej-
vávalo“ 32 hostinců a že dříve byly
hostince především místem kulturní-
ho života v obci a mnoho z nich mělo
krásné sály, kde se scházely místní
spolky a zpívalo se a tančilo a hrálo
se divadlo a že ubrousky na stolech
sloužily také jako zdroj zábavy, pro-
tože na tchty byly natištěny anekdoty,
křížovky, texty oblíbených písní, a tak
podobně? Tak tohle všechno a ještě
mnohem víc jsem měla možnost se

dozvědět a na vlastní oči vidět nejen
z dobových fotografií, ale i z různých
dochovaných předmětů, které se po-
dařilo najít v naší obci a jejím okolí,
na krásné výstavě, kterou pro nás
všechny uspořádal Spolek rodáků
a přátel Dolního Podluží Domovina
v čele s panem Josefem Rydvalem.

Výstava byla slavnostně zaháje-
na 27. 8. 2016 a nebylo to zahájení
ledajaké. Spolek Domovina pro nás
kromě výstavy s přímo mistrovským

výkladem Josefa Rydvala, odborníka
na dolnopodlužskou historii, přípra-
vil i překvapení. Točilo se pivo, které
do správného hostince neodmyslitel-
ně patří, jedly se domácí preclíky
a celou výstavou se nesla nádherná
dobová hudba, která už tak příjem-
nou atmosféru ještě umocňovala.

Díky, DOMOVINO. Jsem moc
ráda, že jste stále tak aktivní a plní
elánu a nápadů, že spolupráce spol-
ku a obecního úřadu tak skvěle fun-

guje a že mám tu čest být u toho vše-
ho s vámi.

A na závěr ještě pozvání. Výstava
stále pokračuje a můžete ji navští-
vit každé pondělí a středu od 14.00
do 17.00 hodin v prostorách Spolku
Domovina v přízemí obecního úřadu
v Dolním Podluží.

Těšíme se na Vás.

Za Spolek Domovina a Obecní úřad

Iva Minářová,
foto Miroslav Majzlík



Opravdu víme, kam s ním?

ČÁST TŘETÍ

Po čase se opět vracím na stránky Permoníku se seriálem o odpadech. Tentokrát bych se ráda zaměřila na recyklační „svatou trojici“, tedy papír, sklo a plasty. Z průzkumu dolnopodlužských popelnic, popsaného v minulém článku, vyšlo najevo, že pravděpodobně 1/3 domácností v obci netřídí. Jedná se samozřejmě o hypotézu, a pokud je situace lepší, jsem jenom ráda. Protože třídít právě tyto 3 komodity by neměl být pro nikoho problém. V obci je 5 sběrných míst s kontejnery na oba druhy skla, plasty i papír a chystá se další místo u autobusové zastávky u drůbežárny. Ve sběrovém dvoře je velký kontejner na objemné plasty, mimo to lze PET lahve a papír odevzdávat v místní základní škole, a to i pokud už (nebo ještě) nemáte školáka v rodině. Dále je v jednání zavedení pytlového sběru plastů, možná i skla, o čemž budeme detailněji informovat v příštím čísle.

Teď trochu podrobněji k jednotlivým skupinám:

PAPÍR PATŘÍ DO MODRÉHO KONTEJNERU. Lze do něj vhodit časopisy, noviny, sešity, krabice, papírové obaly, cokoliv z lepenky, nebo knihy. Nevadí ani papír s kancelář-

skými sponkami nebo obálky s foliovými okénky. Bublínkové obálky vhazujeme pouze bez plastového vnitřku!

Papírové výrobky se označují symbolem recyklace s označením PAP nebo s čísly 20, 21, 22.

Do modrého kontejneru nepatří celé svazky knih (vhazovat pouze bez vazby, ve větším počtu patří na sběrný dvůr), uhlový, mastný nebo jakkoliv znečištěný papír, použité papírové kapesníky nebo toaletní papír.

Ještě efektivnější je vytrídít zvlášť časopisy, zvlášť kartony a zvlášť ostatní papír, a takto rozdělený odpad odevzdat buď ve sběrných surovinách, nebo v místní základní škole. Směsný papír je totiž vykupován za nižší sazbu nežli zvlášť vyseparované skupiny papíru.

SKLO PATŘÍ DO ZELENEHO NEBO BÍLÉHO KONTEJNERU. Pokud jsou k dispozici oba, je důležité třídít sklo i podle barev: Barevné do zeleného, čiré do bílého. Vytríděné sklo není nutné rozbít, bude se dále třídít! Díky svým vlastnostem se dá skleněný odpad recyklovat do nekonečna. Do zeleného kontejneru

můžeme vhazovat barevné sklo, například lahve od vína, alkoholických i nealkoholických nápojů. Vhodit do zeleného kontejneru lze také tabulové sklo z oken a ze dveří.

Do bílého kontejneru vhazujte sklo čiré, tedy sklenice od kečupů, marmelád či zavařenin a rozbíté skleničky. Skleněný odpad se označuje symbolem recyklace a značkou GL nebo čísly 70, 71, 72.

Do těchto nádob nepatří keramika a porcelán. Nepatří sem ani autosklo, zrcadla nebo třeba drátované sklo, zlačená a pokovená skla. Vratné zálohované sklo vraťte zpět do obchodů.

PLASTY PATŘÍ DO ŽLUTÉHO KONTEJNERU. V průměrné české popelnici zabírají nejvíc místa ze všech odpadů, proto je nejenom důležité jejich třídění, ale i sešlápnutí či zmačkání před vyhozením. Do kontejnerů na plasty patří fólie, sáčky, plastové tašky, sešlápnuté PET láhve, obaly od pracích, čistících a kosmetických přípravků, kelímky od jogurtů, mléčných výrobků, balící fólie od spotřebního zboží, obaly od CD disků a další výrobky z plastů. Pěnový

polystyren sem vhazujeme v menších kusech. Obaly a výrobky určené do žlutého kontejneru jsou označovány následujícími symboly:



Mimo těchto značek lze vhazovat také odpady označené číslem 7.

Naopak sem **nepatří** mastné obaly se zbytky potravin nebo čistících přípravků, obaly od žirafin, barev a jiných nebezpečných látek, podlahové krytiny či novodurové trubky.

Prosím pamatujte, že tříděním měníte odpad na druhotnou surovinu, jejíž využití je už všech třech druhů zřejmé. Papír se používá pro další výrobu papíru, sklo k výrobě skla či jiných materiálů výrobních ze skla, plasty k výrobě celé škály nových výrobků. Dále je tu již několikrát zmínovaný ekonomický aspekt třídění – za vytríděný odpad obec získá odměnu, zatímco za jeho vhození do černé popelnice musí zaplatit! Jediný princip je ještě významnější nežli třídění a recyklace, a to je prevence vzniku odpadu. Ale to je možná téma na nový článek.

Petra Frančová

Brigádo vpřed, směr vítězství aneb z pera bitevního zpravodaje podruhé



Ti, kdo čtou pravidelně články Permoníku, vědí, že koncem června proběhla v Dolním Podluží bitva o koupaliště, ve které zvítězila První dolnopodlužská brigáda pod velením brigádního generála paní Ivy. Jelikož se nevyplácí usnout na vavřínech v opojení z prvního vítězství, rozhodla se brigáda útok zopako-

vat a dalším vítězstvím utvrdit svoji pozici. Cílem byla tentokrát odlehlá strana koupaliště, na které se nachází ještě další malý rybník. Pamětníci vzpomínají na dobu, kdy v oněch místech byla umístěná lavička označovaná jako „líbací“. Dnes by si milenci odnesli tak maximálně pár klíšťat z vysoké trávy, případně ne moc

sexy škrábance od hustého, místy neprostupného křoví. Takové křoví, to je panečku nepřítel. Zvlášť, když je ho hodně. A že ho hodně bylo. Ale příslušníci pozemní bojové jednotky vše důkladně vyřezali, vyhrabali a odvezli. Kromě pozemních jednotek bylo nezbytné zformovat i jednotku podzemní, a to z důvodu hloubení základu pro novou „líbací lavičku“. Vojíné Řího, Nožičko, Formánku, za takové nasazení vás povýšení nemine! Kromě té líbací byla usazena ještě další

lavička pod březou u ohniště. Byla také odstraněna všechna torza betonových sloupků s nebezpečným drátem. Stejně jako minule i tentokrát se polní kuchyně postarala o posilnění všech bojovníků, kteří za to byli moc rádi. S blížícím se koncem útoku bylo víc a víc patrné, že nepřítel je poražen a prostor v zadní straně koupaliště a

okolo druhého rybníka získává zcela jiný charakter. Dříve neprostupná džungle se změnila v hezký háječek s pěšinkou, radost pohledět. Ostatně přijďte se podívat...

Závěrem bych chtěla jménem generálního štábu moc poděkovat všem spolubojovníkům, jejichž pracovitost, odhodlanost, nadšení a týmový duch mi byl obrovskou inspirací, dále dětské divizi, která pracovala o



sto šest, a také určitě nejstaršímu členovi naší brigády (a domnívám se, že nejstaršímu členovi jakékoliv brigády), jímž je pan Oldřich Liška. Pane Liško, moc děkujeme, že jste s námi strávil těch pár hodin boje a dodával nám chuť získat další vítězství. Vítězství pro Dolní Podluží.

Petra Frančová, foto Hana Švecová



Willy Fogu, kde se loudáš ... aneb cesta kolem světa do večere

Řekne-li se Cesta kolem světa, většinou z nás se vybaví oblíbený animovaný seriál o sympatickém a kultivovaném lvu, který se zaváže objet zeměkouli za pouhých 80 dní. Jeho předlohou byl anglický gentleman Phileas Fogg z románu Julese Verna Cesta kolem světa za 80 dní, jenž se

vsadil o celé své jmění, že se z Londýna dostane přes Suez, Bombaj, Kalkatu, Hongkong, Jokohamu, San Francisco a New York zpět do Londýna za smělých 80 dní. Sázkou vyhrál především díky svojí odvaze a houževnatosti, ale také trochu díky skutečnosti, že cestoval východním

směrem, tedy proti času, a získal tak 24 hodin k dobru. Naše podlužské děti nepotřebovaly ani vlak, ani loď a ani pomyslnou úsporu času v podobě 4 minut k dobru za každý poledník. Naším dětem stačila odvaha a houževnatost. A to především s ohledem na počasí. Ono cestovat kolem světa není jen tak, natož cestovat kolem světa za silného deště. Dobrá, v okolí deštného pralesa by to ještě šlo, ale když prší i v Keni... Přesto to všechny zvládly na jedničku a byly do večere doma.

Celé cestování začalo ve sportovním areálu v Dolním Podluží, kde dvě sličné stevardky dětem zkontrolovaly a předaly cestovní pasy. Prvním letem do Toronta se cestovatelé přesunuli na sever amerického kontinentu a mohli si na vlastní kůži vyzkoušet pravý kanadský hokejový útok. Následovala Jokohama se dvěma gejšami, které vyučovaly umění kaligrafie a Istanbul se sultánem a břišní tanečnicí. Kdo na Divokém Západě nechytil do lasa koně, mohl směrem

k terči poslat pár smrtících šípů. A v Brazílii? Samba a fotbal, fotbal a samba. Skotsko se nedalo přehlédnout, pán i slečna, oba v sukni, kde jinde se to vidí. A že jim to slušelo...! Kousek za egyptskou Káhirou se za asistence Kleopatry a ožvlé mumie stavěly pyramidy a na savaně v Keni předváděli domorodí obyvatelé umění lovu oštěpem a nošení nákladu na temeni hlavy. V ruské Moskvě hrála Marfuša s Ivanem a s dětmi gorodki a v Grónsku se procvičovalo umění rybolovu. Posledním místem před návratem domů do Čech byla Austrálie, kde krokodýl Dundee trénoval malé klokany. Přesun zpět do srdce Evropy proběhl po hladině oceánu jménem dolnopodlužské koupaliště a byli jsme doma. Česká selka rozdávala domácí koláče a dolnopodlužský král vzpomínal na svého významem velkého kolegu Karla IV. I přes chvílemi občasný a chvílemi setrvalý déšť byly děti víc než spokojené a nejedno robátko proneslo, že všude to bylo prima, ale doma je doma. No není to hezké slyšet?

S přípravou odpoledne pomáhala velká hromada lidí a tak bych chtěla všem moc poděkovat. Ať už víceméně stálému organizačnímu týmu Janě, Gábině, Jitce, Monice, Markétě, Jardovi, Hukotovi, Zbyňkovi a Lubošovi, tak i juniorům a dětem, jmenovitě Martinu Tesařovi, Éje Říhové, Páje Hejdukové, Adélce Grösserové, Vojtovi Ptáčkovi a Mišovi Houšteckému, Denisi Vinklárkovi, Kristýnce Tenglové, Davidu Havlíčkovi, Martině Košťálové, Marcelce Hamplové, Tomáši Resslerovi, Elišce Nezdarové, Aničce Kratochvilové a Anežce Francové. A samozřejmě panu králi Josefu Rydvalovi, Kamile Žitkové, Zdendovi Říhovi, Hance Samkové za neskutečné líčení, hasičům za půjčení loďek, paní Liškové za geniální koláče, také obecnímu úřadu a v neposlední řadě děvčatům z Občerstvení na koupališti za zázemí a podporu. Byla to radost s vámi všemi pracovat!

Petra Frančová
Foto **Sabina Ptáčková**



NECKIÁDA 2016

Tak jako každý rok, tak i letos jsme pro všechny příznivce dobré zábavy připravili na konci prázdnin den plný her a soutěží, jak pro děti, tak i dospělé. Letošní NECKIÁDA byla opravdu vydařená, vyšlo nám krásné počasí a program byl velmi bohatý. Během dne se na této akci na našem koupališti prostrídalo přes 500 lidí! Večer k tanci i poslechu zahrála kapela VŠEČEK PÍSEK a terasa občerstvení byla k prasknutí. Jsem ráda, že účast na této akci byla tak hojná. Svědčí to o tom, že se lidé chtějí stále dobře bavit. To je dobře!

Ráda bych poděkovala všem, kteří nám s celou akcí pomohli. Především Obecnímu

úřadu v Dolním Podluží, hasičskému sboru v Dolním Podluží, týmu profesionálních záchranářů ze Šluknova pod vedením pí. J. Hozákové, také pí. Blance Petružálkové, pí. Kamile Žitkové, pí. Petře Frančové, slečně Olině Prokopové, panu Pavlu Hortikovi, slečnám Nikole a Kristýně, panu Bohušovi Vokounovi, panu Honzovi Dvořákovovi, Romanu a Petrovi Ptáčkovým, slečně Marcelce Surmajové a samozřejmě kapele Všecek písek.

Velké díky patří také všem soutěžícím a příznivcům Koupaliště v Dolním Podluží. Těším se na příští NECKIÁDU.

Monika Hejduková



Nejen prací živ je člověk

.....a nejen brigádami živ je Dolnopolužák, a proto se sobota 24. 9. 2016 nesla v duchu oslav a odpočinku, který jsme si všichni právem zasloužili. Hrál nám skvělá kapela Wokena, děti z uměleckého kroužku Terabithia pod vedením paní Marceley Surmajové nám zahrály pohádku O Červené karkulce, předvedly módní přehlídku pohádkových bytostí a skvěle jsme se pobavili i u jejich scénky Maryša a Klíště.....Díky moc, už dlouho jsem se tak nepobavila a nezasmála a opět se potvrdilo, že Dolní Podluží má prostě talent. A to ještě pořád nebylo všechno. Zpívalo se, tančilo, hrálo na piano, soutěžilo se, pivo a limo teklo proudem, o naše hladové žaludky se skvěle starala paní Monika Hejduková s manželem a večer se pokračovalo vystoupením dalších skvělých muzikantů pod taktovkou Pavla Lukačoviče.

A co že se to vlastně v Dolním Podluží na koupališti slavilo? Slavilo se to, že díky projektu NADACE VIA „Místo kde žijeme“ a generálním partnerům NET4GAS a projektovým

marketům HORNBAACH se Podlužáci nastartovali, spojili a společně začali plánovat, diskutovat a nakonec i svépomocí přetvářet krásné, ale minimálně využívané místo přímo centrum naší obce. Na dvou společných brigádách se nám podařilo vyčistit okolí obou rybníků, vykopat základy pro osm nových laviček, navozit a umístit materiál na pocitový chodníček a vůbec celé okolí koupaliště zkrášlit a probudit k životu. A tak vyrostlo osm krásných laviček, pocitový chodníček, nové ohniště a obrovský stromový domeček s houpačkami, skluzavkou a lezeckou stěnou pro naše nejmenší, větší i největší. A to je jenom začátek!!! Věřím, že nás bude stále dost, kteří se budou chtít podílet na zkrášlování našeho centra obce i nadále.

Moc díky, PODLUŽÁCI. Jste skvělí, úžasní, báječní a já si nesmírně vážím všeho, co pro naši obec děláte.



Ráda bych touto cestou poděkovala všem, kteří celý projekt finančně podpořili – NET4GAS, HORNBAACH, RI Okna pobočka Varnsdorf a další dárci, kteří nechtějí být jmenováni. Děkuji Nadaci VIA za příležitost, kterou jste nám Podlužákům dali, díky Milanovi Dudkovi, bez kterého bychom projekt neobjevili, Blažence Huškové za to, že nás celým plánovacím procesem bezpečně provedla a byla nám oporou, architektům ze studiakontinual za studii, kterou pro nás podle přání Podlužáků vytvořili, panu Pífkovi a Maštrlovi za věcné sponzorské dary, firmě pana Kuníka za to, že v rekordně krátkém čase a v perfektní kvalitě pro nás zhotovila lavičky, pocitový chodníček i báječný stromový domeček, díky Láďovi Červinkovi za zemní práce okolo koupaliště, děkuji všem, kteří jste pekli a vařili a nakupovali a na našich plánovacích setkáních i brigádách nás zásobovali dobrotami přímo famózními. Veliký dík patří také paní Monice Hejdukové a Marcele Surmajové z občerstvení na koupališti a také dětem z kroužku Terabithia, ZŠ v čele s paní ředitelkou Markétou Hobzovou a paní Soškou, MŠ v čele s paní ředitelkou Böhmovou, Spolku Domovina, Spolku

Život, FK Dolní Podluží, Sboru dobrovolných hasičů, celému VIA týmu, zastupitelům obce, mým kolegům na úřadě a mým klukům z úřadu, kteří na žádné z brigád nechyběli a odvedli obrovský kus práce. Děkuji také panu Hukovi z truhlárny v Podluží, který pro nás vyrobil čtyři krásné houpačky, které budou v centru obce instalovány v nejbližších dnech... prostě díky vám všem, kteří jste pomohli. Doufám, že jsem na nikoho nepomněla, pokud ano, už předem se omlouvám a těším se na vás všechny zase příště, ať už s krumpáčem v ruce nebo ve víru hudby a tance při nějaké další společné skvělé akci.

Iva Minářová, Vaše starostka
foto Hana Švecová



foto A. Šolcová



ZEMĚ DOLNO-PODLUŽSKÁ

Tak to je název výstavy fotografií pana Mariana Maštrly, která byla slavnostně zahájena 24. 9. 2016 v prostorách koupaliště v Dolním

Podluží, při příležitosti slavnostního otevření svépomocí vylepšeného centra obce a kterou si můžete do 31. 12. 2016 prohlédnout v prostorách

Obecního úřadu v Dolním Podluží.

Ráda bych Vám touto cestou pana Mariana Maštrlu představila, pozvala Vás na jeho výstavu a zároveň mu poděkovala za radost, kterou svými fotografiemi dělá nám všem. Děkuji i za možnost vystavovat jeho nádherné fotografie Dolního Podluží, a tak ho lépe poznat.

Jak mi Marian prozradil, je mu 46 let, je varnsdorfským rodákem a v Dolním Podluží trvale žije s rodinou od roku 2013. K focení ho v dětství přivedl otec, který hodně fotografoval a odebíral časopisy o focení. Více se fotografování začal věnovat kolem roku 1997. Poté se s malými přestávkami k fotografování různě vracel. Hodně aktivně fotografuje od roku 2006. Nejráději fotí přírodu, scéne-

rie oblohy, krajinu. Má ale rád i focení různých kulturních, sportovních a společenských akcí.

A jak říká: „*Fotím to, co všichni z nás denně vidíme, denně se s tím setkáváme a někdy zíráme, jindy to snadno přehlédneme. To, že fotografuji dění kolem sebe, je pro mě zastavením času na pár chvil, času, který většinou z nás v dnešní době tak schází. Moje rodina, místo, kde nyní žiju, a fotografování, to vše způsobuje, že mé poslední roky život neskutečně baví žít.*“

Mariane, díky a přejeme spoustu úžasných zážitků při fotografování, o které se s námi, jak doufáme, zase brzy podělíš.

Iva Minářová,
foto Miroslav Majzlík

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

web: podluzanek.tk



V novém školním roce 2016/2017 naši školu navštěvuje 28 dětí ve věku od 2 do 7 let. O ně se starají paní ředitelka Miloslava Böhmová, učitelka Hana Samková, školní asistentka Dana Maršálová a domovnice Monika Zoserová. Pracujeme podle školního vzdělávacího programu s názvem „Hrajeme si od jara do zimy“. I

nadále spolupracujeme s mateřskou školou v Neugersdorfu, byl vypracován tříletý projekt „Společně si hrát a navzájem se učit“, na jehož schválení čekáme.

První den školního roku jsme přivítali v naší školce tyto nové kamarády (foto vlevo): Juliuse Bučka, Láďáka Holuba, Emičku Kopeckou,



Natálku Smržovou, Patrika Holendu, Simonku Chvojkovou, Leontýnku Markovou a Davida Kaňáka. Medvídek Míša pomohl dětem při jejich adaptaci na nové prostředí a formou her nás prováдел celým zářím.

Zavzpomínali jsme na letní tábor v Hartau, kde se nám moc líbilo (foto vpravo), a divadelním před-

stavením jsme se s létem rozloučili. Podzimníček si pro nás připravil spoustu úkolů, přinesl nám košík ovoce, přírodnin a obrázků zvířátek, která se chystají na zimu. Už se těšíme na podzimní tvoření.

Kolektiv MŠ

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Přivítání prvňáčků

Vracím se ještě k 1. září, k nástupu nových prvňáčků. Je to vždy slavnostní chvíle a všichni – děti, rodiče i učitelé, jsme natěšení a plní očekávání, ale i trochu napjatí. Letos čekaly na prvňáky krásné dárky, firma ČEZ DISTRIBUCE věnovala každému dítěti batoh s hodnotnou výbavou pro školáky. Dalším dárkem byla taška

s drobnostmi od Hitrádia FM, které uspořádalo akci pro prvňáky za podpory Ústeckého kraje. Prvňáčky navštívila také paní starostka Iva Minárová, která letos nemohla být přímo na zahájení školního roku. S dětmi si popovídala a přinesla jim také hezké dárky.

Všem za děti moc děkujeme!

Text a foto **Mgr. M. Hobzová**

Den s fotbalem

Fotbalový klub Varnsdorf v čele s panem Pavlem Hradiským uspořádal pro naše žáky z I. stupně sportovní odpoledne na hřišti v Dolním Podluží. Za krásného počasí si ve čtvrtek 15. září mohly děti v rámci školní družiny zasoutěžit pod vedením mladých fotbalistů. Děti zkoušely kopat na bránu, běhaly slalom s velkým míčem, zahrály si mini kopanou, zkrátka si to užívaly na šesti různých stanovištích. Na závěr dostaly sladkou odměnu a lístek na fotbal, kam mohly jít zdarma s doprovodem rodičů.

Akte byla velmi hezky připravena. Děkuji panu Hradiskému i jeho světcům za hezké odpoledne!

Mgr. M. Hobzová



Házená v novém školním roce

Během prázdnin byla provedena za spolupráce rodičů registrace pod Český svaz házené. Házenkáři jsou registrováni pod TJ Slovan Varnsdorf „B“ – Dolní Podluží. Registraci provedlo 15 hráčů. Ve školním kroužku házené je nyní 11 dětí z Dolního Podluží, 7 dětí z Horního Podluží a 4 děti z Jiřetína p. J.

Od poloviny srpna začala příprava osmi tréninkových jednotek ve sportovním areálu v Dolním Podluží. V září byly odehrány již čtyři turnaje. Dva se uskutečnily v D. Podluží a dva ve sportovní hale ve Varnsdorfu. Mali házenkáři velmi ocenili turnaj v ji-

řetinském areálu „Házená v písku“. Bylo to takové zpestření před 1. mistrovským zápasem, který bude 1. 11. 2016.

Od nového školního roku probíhá samostatný trénink žáků 2. třídy. Jedná se o pohybovou průpravu žáků s návazností na míčové sporty. Chci tímto vytvořit kladný vztah dětí k celoživotní pohybové aktivitě.

Za podporu házené chci poděkovat všem zastupitelům a starostům obcí Dolní Podluží, Horní Podluží a Jiřetín p. J.

Text i foto **Josef Hozman**, vedoucí kroužku házené



Festival lokální ekonomiky se zabýval sociálním podnikáním a sociálním zemědělstvím

Město Chřibská se v sobotu 24. září stalo dějištěm čtvrtého ročníku Festivalu lokální ekonomiky. Místo konání festivalu se sice každý rok obměňuje, avšak tradičně je jím obec, ležící na území Místní akční skupiny Český sever, která je spolu s hostitelskou obcí pořadatelem celé akce. Partnerem festivalu byla Celostátní síť pro venkov.

Smyslem festivalu je snaha o oživení místní ekonomiky formou obnovy místní produkce a různých dalších aspektů společenského života. Snazíme se pomáhat tam, kde je k tomu největší potenciál, a proto jsme za hlavní letošní téma zvolili sociální zemědělství a sociální podnikání.

Čtvrtou národní konferenci, která se uskutečnila v Domě seniorů na náměstí ve Chřibské, zahájila Ing. Eva Hamplová za MAS Český sever spolu s Janem Macháčem, starostou Chřibské. Pozvali jsme řadu fundovaných odborníků z celé České republiky s osobními zkušenostmi při zakládání a provozování sociálních firem, zaměstnávajících osoby znevýhodněné na trhu práce. Aby byla paleta přednášek komplexní, doplnili jsme přednášky o vystoupení zástupců MAS, informujících o možnostech čerpání finančních dotací z fondů EU na založení sociálních firem.

Festival každoročně doprovází farmářský trh regionálních produktů, určený široké veřejnosti a doprovázený kulturním programem. Letošní farmářský trh finančně podpořil Ústecký kraj.

Přednášky našich hostů uveřejníme na www.masceskysever.cz.

Dana Dudková,

MAS Český sever, z. s.

TS MAS 7/2016, 25. 9. 2016



Zahrada Čech

Ve čtvrtek ráno 15. září bylo nádvoří před obecním klubem v Horním Podluží plné účastníků včetně čiperné 88 leté paní z Rybníště. Odjížděli jsme pohodlným autobusem na 40. výročí Zahrady Čech v Litoměřicích.

Počasí nám přálo, a tak jsme se plni zájmu a elánu rozprchlí po výstavišti, kde se prohlíželo, ochutnávalo, vybíralo a hlavně nakupovalo. Pro chvilku odpočinku nám zazpívala zpěvačka Kateřina Brožová, která svým šarmem roztančila všechny přítomné návštěvníky. Plni dojmů a zážitků jsme se vraceli domů. A já s



dobrým pocitem, že se všem zúčastněným výlet líbil.

Děk patří OÚ v Horním Podluží, který přispěl finanční částkou na autobus.

Text a foto **Anita Hermannová**



JOSEF POLÁČEK – varnsdorský výtvarník, grafik, držitel čestného titulu HUDr. (Doctor humoris causa), nositel Řádu Bílé opice a také LeGrand Tolštejnského panství. A náš člověk – dlouholetý chaplár v Lesném. V současnosti vystavuje kreslený humor v jiřetínské galerii V Podstavce a sám říká: „Mezi dobré zdroje radosti bezesporu patří i humor, který pro život a zdraví člověka je tím nejlepším, neúčinnějším a nejlahodnějším kořením. Humor má kouzelnou moc, je mocnější než peníze. Dokáže více než příkaz. S humorem jde všechno líp. Dobrý humor dovede člověka zlidštit. Prání dostatku dobrého humoru posílám všem do Podlužska a Jiřetínska. J. P.“

Spolek DOMOVINA Dolní Podluží

zve všechny zájemce na další projekci s komentářem

DOLNÍ PODLUŽÍ VE STARÝCH FOTOGRAFIÍCH 2

dne 21. října 2016 v 18.00 hod.

v kinokavárně **Bia LUŽ** Dolní Podluží.

Chcete vidět různé zajímavosti a co v Podluží už nenajdete? Přijďte se podívat.

Občerstvení zajištěno.



Výstava
České Nizozemí

V Loretě Rumburk jsou od 6. 8. 2016

k vidění černobílé fotografie Jiřího Stejskala. Snímky z posledních čtyř let přináší seznámení s Českým Nizozemím, oblastí nejsevernějších Čech. Fotografu a grafikovi J. Stejskalovi z Jiřetína pod Jedlovou tu učarovaly poutní kaple, křížové cesty, sakrální stavby, hřbitovy a krajinné dominanty. Výstava nabízí světybný pohled na Šluknovsko. Čtyři desítky fotografií přibližují krásy liduprázdňné krajiny, v níž dosud najdeme otisky činnorodého života dávných obyvatel. Výstava **České Nizozemí** je v ambitu rumburské Lorety přístupná od úterý do soboty, od 10.00 do 17.00 h. Potrvá **do 29. 10. 2016**. Vstupné je 50 a 25 Kč.

Text a foto **Klára Mágrová**

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM NA ŘÍJEN

■ **Sobota 1. 10. v 18 hodin** ČV
MŮJ KAMARÁD DRAK 3D
 USA – Napínavý dobrodružný film pro celou rodinu – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 100 minut

■ **Pátek 7. 10. v 18 hodin** ČV
TAJNÝ ŽIVOT MAZLÍČKŮ 3D
 USA – Kreslený film pro celou rodinu – Chcete vědět, co dělají vaši mazlíčkové, když nejste doma? – Mládeži přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 90 minut

■ **Sobota 8. 10. v 18 hodin** ČV
LOVECKÁ SEZÓNA: STRAŠPYTEL
 USA – Kreslená komedie pro všechny generace – Kdo se bojí, nesmí do lesa – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč, děti a důchodci 90 Kč – 90 minut

■ **Pátek 14. 10. ve 20 hodin** ČV
 ■ **Sobota 15. 10. v 18 hodin** ČV
BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU
 CZ – Nová komedie od tvůrců úspěšného filmu Ženy v pokušení – Ondřej Vetchý a Petra Hřebíčková v hlavních rolích – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 100 minut

■ **Pátek 21. 10. ve 20 hodin** ČV
 ■ **Sobota 22. 10. v 18 hodin** ČV
INSTALATÉR Z TUCHLOVIC
 CZ – Filmová komedie – Všechno spraví, ale svůj život spravít nedokáže – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 85 minut

■ **Pátek 28. 10. ve 20 hodin** TIT
 ■ **Sobota 29. 10. v 18 hodin** TIT
SMRT VE TMĚ
 USA – Filmový thriller – Tento dům vypadá jako snadný cíl dokud nezjistíš, kdo je uvnitř – Vstupné 100 Kč – 85 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

realD 3D

3D je tak uvěřitelné, že je to až neuvěřitelné

INZERCE

PRODÁM hnědé uhlí, ořech cca 15 až 20 metráků. Levně, cena dohodou. Nutná vlastní nákladka a odvoz. Misto – horní část Dolního Podluží. Mob. 608 832 900

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE PRO VEŘEJNOST

■ **Sobota 8. 10. od 13.00 h.**
ŘÍJNOVÉ TVOŘENÍ
 Rukodělná zábava při výrobě korálkových zvonečků, skleněné mozaiky a modelování keramiky.
 Horní Podluží – mateřská škola (pozor – změna místa konání)

■ **Sobota 8. 10. v 16.00 h.**
SK SLOVAN JIŘETÍN P. J. – TJ SK MARKVARTICE
 Mistrovské fotbalové utkání Okresního přeboru dospělých.
 Jiřetín pod Jedlovou – sportovní areál

■ **Neděle 9. 10. v 16.00 h.**
FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK CHŘIBSKÁ
 Mistrovské fotbalové utkání Okresní soutěže dospělých.
 Dolní Podluží – fotbalové hřiště

■ **Sobota 15. 10. od 7 do 12 h.**
RYBÁŘSKÉ ZÁVODY
 Soutěžní dopoledne pro rybáře od 15 let. Zápisné 200 Kč.
 Dolní Podluží – areál Na koupališti

■ **Sobota 15. 10. ve 14.00 h.**
DRAKIÁDA
 Zábavné soutěžení s vyhodnocením nejhezčího ručně malovaného a nejlépe létajícího draka. Nezapomeňte si přinést buřtíky k opékání!
 Horní Podluží – areál U vleku

■ **Sobota 15. 10. v 17.00 h.**
DEN ÚCTY KE STÁŘÍ
 Pohodové poděkování seniorům. Vystoupí Duo Adamis.
 Dolní Podluží – kinokavárna Bio Luž

■ **Neděle 16. 10. v 15.00 h.**
TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – TJ UNION DĚČÍN
 Mistrovské fotbalové utkání Krajské soutěže dospělých.
 Horní Podluží – fotbalové hřiště

■ **Středa 19. 10. v 17.00 h.**
SPOLEČNÁ VÝROBA DRAKŮ
 Řemeslně-tvůrčí dílna pro malé i velké zájemce o víkendovou Drakiádu. S sebou: tužku, pravítko, nůžky, ostatní zajistí organizátoři.
 Jiřetín pod Jedlovou – Spolkový dům (náměstí Jiřího, č.p. 36)

■ **Pátek 21. 10. v 18.00 h.**
DOLNÍ PODLUŽÍ VE STARÝCH FOTOGRAFIÍCH 2
 Komentovaná projekce historických zajímavostí Podluží.
 Dolní Podluží – kinokavárna Bio Luž

■ **Sobota 22. 10. ve 14.00 h.**
DRAKIÁDA
 Tradiční soutěž létajících draků.
 Jiřetín pod Jedlovou – Křížový vrch

■ **Sobota 22. 10. v 15.30 h.**
SK SLOVAN JIŘETÍN P. J. – TJ TATRAN RYBNÍŠTĚ
 Mistrovské fotbalové utkání Okresního přeboru dospělých.
 Jiřetín pod Jedlovou – sportovní areál

■ **Neděle 23. 10. v 15.30 h.**
FK DOLNÍ PODLUŽÍ – TJ JUNIOR ROMA DĚČÍN
 Mistrovské fotbalové utkání Okresní soutěže dospělých.
 Dolní Podluží – fotbalové hřiště

■ **Neděle 30. 10. ve 14.30 h.**
TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK PRONAKO HOSTOVICE
 Mistrovské fotbalové utkání Krajské soutěže dospělých.
 Horní Podluží – fotbalové hřiště

■ **Pořad bohoslužeb v Jiřetíně pod Jedlovou**
 neděle v 8.30 hod.
 úterý v 16.30 hod.
 Kostel Nejsvětější Trojice, náměstí

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína a máte zájem o zveřejnění vaší pozvánky? Informace o vašich listopadových akcích zašlete **do 21. října** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si můžete také objednat bezplatné pravidelné zasílání programového přehledu na vaši domácí elektronickou adresu.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

BLAHOPŘEJEME

V pondělí 19. září 2016 oslavila 70 let paní **Alenka Kapráliková**. Do dalších let mnoho štěstí, zdraví přeje rodina Kaprálikova, Kubíkova a Piwowarova.

Zájezd na MAMMA MIA do Prahy

Pro přihlášené je **odjezd v sobotu 5. listopadu 2016 v 10.30 hodin** od Obecního úřadu v Horním Podluží. Vstupenky vám budou rozdány v autobusu při odjezdu. Předpokládáný návrat je mezi 18. a 19. hodinou.

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ **8.–9. 10. 2016**
 MUDr. Křemen Adolf
 Teplická 270, Jílové
 Tel. 412 550 343
 ■ **15.–16. 10. 2016**
 MUDr. Jůdová Jana
 Riegrova 773/72, Děčín II
 Tel. 412 523 410
 ■ **22.–23. 10. 2016**
 MUDr. Rambousková Rita
 Riegrova 773/72, Děčín II
 Tel. 412 526 250
 ■ **28.–30. 10. 2016**
 MUDr. Sudová Olga
 Fügnerova 600/12, Děčín I
 Tel. 412 513 989
 ■ **5.–6. 11. 2016**
 MUDr. Plyuschkov Oleksandr
 Myslbekova 404/23, Děčín I
 Tel. 412 519 622

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

Říjnové tvoření

Tentokrát v Mateřské školce Horní Podluží

8. 10. 2016 od 13 do 17 hodin

- Korálkové zvonečky šité drátem
- Skleněná mozaika
- Modelování z keramické hlíny



Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz



DRAKIÁDA v Horním Podluží

15. 10. 2016 ve 14 hod.
u vleku v Horním
Podluží

Vyhodnocení nejhezčího ručně malovaného draka a nejlépe létajícího draka. Vezměte si s sebou buřtíka a k zakousnutí chleba, budeme opékat! Přijďte se svými dětmi pouštět draka.



JÍŘETÍNSKÝ MINIŠTOUCH – tak bylo nazváno minigolfově klání, kterého se zúčastnilo šest smíšených dvojic. Pravidla soutěže připustila v sestavě družstva jednoho muže a jednu ženu, nebo jednoho dospělého a jedno dítě do patnácti let. Slunečné počasí v neděli 11. září přálo soutěžícím i přihlížejícím divákům, Nesnadným úkolem malých i velkých

minigolfistů bylo projít všech osmáct jamek jirětínského hřiště s co nejmenším počtem „miništouchů“.

Hole se blyškaly ve slunci, míčky létaly a výkony udivovaly. S nástrahami jamek se nejlépe vyrovnalo soutěžní družstvo Jiřina Kapráliková – Bohuslav Kaprálik (87 bodů). Stříbrné umístění vybojovala dvojice Hana Zoserová – Josef Zoser (114 bodů) a cenu za třetí místo si odnesli Jakub Hanykýř – Jaroslav Hanykýř (125 bodů). V hodnocení jednotlivců se počtem 36 „miništouchů“ zaskvěl výkon Jiřiny Kaprálikové (na snímku v akci). A ve vůni opékaných špekáčků pak už jen na závěr zaznělo přání, že bychom rádi příště přivítali více soutěžních dvojic z celého Podlužska a Jiřetínska. Foto a text -kaM-

PODĚKOVÁNÍ



Timto bych chtěl poděkovat panu **starostovi a zastupitelstvu OÚ Jiřetín pod Jedlovou** za sponzorský dar, který mi opět pomohl v přípravě na mezinárodní soutěže v kulturistice v Rakousku a České republice. Jednou soutěží byl International Austria Cup 2016, kde jsem se umístil na 5. místě, a druhou FFF CUP 2016, který se konal v Rakovníku, kde jsem se umístil na 2. místě.

Dále patří poděkování panu **Kurandovi**, který mě také v mé přípravě finančně podpořil.

S poděkováním za veškerou podporu všem.

Šimon Pešek

Obec Jiřetín pod Jedlovou

všem na vědomost dává, že
v sobotu **22.10.2016** od **14:00** hod.
se na louce na **KŘÍŽOVÉ HOŘE** koná

DRAKIÁDA 2016

*AŤ NA OBLOHU VŠICHNI VZLÉTNOU A DO OKOLÍ
VÝŠLOU VZKAZ, ŽE JÍŘETÍN MÁ ARMÁDU
LÉTAJÍCÍCH OCHRÁNCŮ.*

Zveme všechny příznivce draků (malé, velké, mladší i starší), kteří chtějí zkrátit vítr a jeho pány. Přijďte si zasoutěžit a dobře se s námi pobavit.

Soutěžní kategorie č. 1. nejlépe létající drak „LETOUN“
Soutěžní kategorie č. 2. neoriginálnější drak „HEZOUN“
(soutěžní drak musí být ručně vyrobený)



!!! Občerstvení zajištěno - opékání vuřtů !!!

V PŘÍPADĚ DEŠTIVÉHO POČASÍ SE DRAKIÁDA NEKONÁ!

Klub přátel Dolnopolužského koupaliště pořádá třetí ročník rybářských závodů

Koupaliště Dolní Podluží
15. 10. 2016 od 7 do 13 hodin

Startovné 200 Kč

Podmínky:

Účastnit se mohou osoby starší 15 let!

Lov je povolen na 2 pruty s jehou návyzce bez protihrotu nebo se zamáčkutým protihrotem. Chytá se dle pravidla chyt a pust.

Závody se budou konat za každého počasí.

Každý závodník závodí na vlastní nebezpečí!

Bodování:

Plotice, perlin, okoun – 1 bod / za rybu

Kapr a ostatní ryby co centimetr, to 1 bod / za rybu

Zlatý kapr koi za 100 bodů

Přihlášeni:

V případě dotazů či závazného přihlášení můžete volat p. Francemu st. na tel. číslo: 774 708 468 a to od 8:00 hod. do 20:00 hod. každý den.

Přihlásit se zájemci mohou také v Občerstvení na koupališti v Dolním Podluží, každý den od 17 hodin do 21 hodin.

Občerstvení na koupališti bude otevřeno od 7:00 hod., k dispozici budou teplé i studené nápoje a něco dobrého i na zub.

